

福特在欧安会首脑会议上的讲话

他说世界任何地方的挑战都没有欧洲那样大那样明显

【美新处赫尔辛基八月一日电】福特总统今天在这里在欧洲安全和合作会议上的讲话全文如下(本刊作了删节)：

在这里集会的国家把欧洲的普遍和平维持了三十年。然而几乎发展成大规模冲突的次数太多了。到今天一直存在着一个紧急的问题，这就是如何使一切国家的人民享受公正、持久的和平问题。我越过大西洋来到这里，不是为了说我们大家已经知道的事情，这就是各国现在有能力消灭文明，因此我们所有国家的对外政策必须把防止热核战争作为最高目标。我越过大西洋来到这里，也不是为了强调我们之间继续存在意识形态上的分歧、政治抗衡和军事竞赛的严酷现实。

我到这里来只是为：了对我的同事们说：我们对我们孩子和一切大洲的孩子有责任不错过任何机会，不蹉跎一分钟，不规避也不容许别人规避建立更美好、更安全的世界这样一项重大任务。

美国人民象欧洲人

民一样清楚地知道，空谈友好的言词、政府的政治情绪的暂时改变和值得赞扬的原则声明是不够的。如果我们认真努力，决心取得真正的进展，现在就有机会使我们的人民的希望变成现实。

在最近若干年，有代表在这里的国家一直谋求缓和可能的冲突。但是我们还有很多事情要做，而不要过早地感到庆幸。

军事竞赛必须控制。

政治竞赛必须限制。

决不可操纵或利用危机，以谋求可能把我们再次引到战争边缘的单方面的好处。

谈判的进程必须保持下去，不能以蜗牛的步子前进，必须表现出热情，并取得明显的进展。

任何地方的挑战和机会都没有欧洲的挑战和机会那样大、那样明显。这正是我们大家聚会一堂的原因。欧洲的冲突震撼了世界。在本世纪，我们曾两次为这个教训付出重大代价。

在另外一些时候，我们

曾危险地接近于灾难。我们不敢忘记这些时候发生的悲惨的和可怕的事情。

和平不是一纸空文。但是，今天实现持久和平至少是可能的，因为我们从过去三十年的经验中懂得，和平是一个过程，需要互相克制和作出实际的安排。

美国的战后政策的目标一贯是重建欧洲和恢复欧洲的历史特性。西方国家一直在为整个欧洲的和平和进步而共同努力。

我们谋求建立一种欧洲关系的结构，使竞争和克制结合起来，使力量和解结合起来，加强使我们同老朋友连在一起的传统联系和努力同以前的及潜在的对立建立新联系。

在最近几年中，已取得了一些很大的成就。

我殷切希望这次会议将进一步带来具体的实际结果。它提供了一个值得欢迎的机会来扩大参与缓和东西方之间的紧张局势的国家的范围。不论是在欧洲还是别处，参加缓和工作和分享缓和的好处必须是每个人的事情。但是只有人人懂得缓和的真正意义，缓和才能取得成功。

第一，缓和是一个演进过程，而不是一种静止状态。许多艰巨的挑战有待应付。

第二，缓和进程能否成功取决于使我们的一切庄严声明富有生命的新的行为准则。我们今天在这里所说的目标将是衡量我们的行动的尺码。

欧洲人民，而且我可以向你们保证还有北美人民，对首先引起他们的希望，然后这种希望又被空话和未履行的保证所破灭的现象感到厌倦极了。我们最好说心里话和说话算数，否则我们的公民将报之以愤慨。

必须接受共同的义务。正如我经常说的，缓和必须是双行道。光是一方是无法缓和紧张局势的。双方都得要缓和并为实现缓和而奋斗。必须使双方都得到缓和的好处。

【美新处赫尔辛基八月一日电】题：福特认为欧洲肯定了基本人权

福特总统说，在欧洲它全会议上商定的原则肯定了最基本的人权。

福特说，三十三个欧洲国家、美国和加拿大的国家首脑商定的文件支持“思想、道德判断和信仰的自由；行使公民权利和政治权利；少数民族的权利”。

福特在讲话中有一段特别对东欧国家说的话，他说，美国认为这些原则是“我们大家受托为全人类维护的欧洲文明的伟大遗产的一部分”。

他最后说：“历史在判断这次会议时将不是根据我们今天说的话，而是根据我们明天做的事——不是根据我们作出的诺言，而是根据我们信守的诺言。”

日本外务省人士对欧安会首脑会议的反应

日报报道

《苏联固定北方领土现状的动向值得注意》

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月二日刊登一条消息，题目是《外务省人士表示，苏联固定北方领土现状的动向值得注意》，摘要如下：

外务省人士八月一日谈到这次欧安会首脑会议的结果时说，花费两年的岁月把三十五个国家首脑聚集一堂，对欧洲政治来说，虽是一件划时代的事情，但是关于其具体的成果，有必要注视着今后的实施状况。另外，这位人士还表示，他们正在注视着苏联在“巩固”西方

【路透社赫尔辛基八月一日电】马耳他今天警告两个超级大国——美国和苏联说，它们在地中海已面临一大危险。

马耳他副总理布蒂吉格在欧安会首脑会议上说，地中海仍然是世界上两个超级大国设置致命武器数量最多的一个地区。

“它也是对他们的顺从情况最不稳定，以及倾向性随着每一种政治风波而变化的一个地区。”

“地中海各国的共产党现时对于苏联作为世界工人阶级斗士的角色所持的冷淡态度，已经足够说明这点了。”

“同样地，在希腊和土耳其的最近挫折，已经表明美国的盟国的忠诚表现是多么容易和迅速地变为不满。单单是这些考虑，就应该使两个超级大国更加领会到它们本身所面临的巨大危险了。”

【法新社赫尔辛基八月一日电】马耳他副总理布蒂吉格今天在赫尔辛基说，地中海的武装冲突的危险性今天比以往任何时候更大。

布蒂吉格是马耳他代表团团长，马耳他总理明托夫因病留在瓦莱塔。布蒂吉格的讲话完全谈的是地中海问题，他呼吁欧洲国家和以地中海为边界的国家举行谈判。

他说，就地中海问题来说，马耳他已指出，欧洲对地中海问题的冷漠，和在提供解决办法方面无能为力的情绪，必须让位给欧洲和其他以地中海为边界的国家之间的对话。目的在于建立更紧密的经济合作，以及最终的更紧密的政治合作。

马耳他曾经警告要在最后一分钟阻止这次会议，它坚持在日内瓦举行的预备会议的代表们，要处理裁减地中海海军问题。布蒂吉格说，对于今天在这里签署的最后决议，包括一项专门谈到地中海的特别文件，他对此感到高兴和自豪。

地中海发生战争的危险性空前增大

马耳他副总理布蒂吉格在欧安会上发表讲话说

外电报道勃列日涅夫听福特讲话的情况

【法新社赫尔辛基八月一日电】在去过三天中陆续登上讲台发言的国家元首和政府首脑的讲话中，福特总统的讲话得到的掌声最响亮。

勃列日涅夫和苏联代表团的其它成员同东欧其他代表一起为福特先生鼓掌。

这位苏联领导人没有听到福特讲话的第一部分，因为俄文的同声传译的耳机坏了，他对此显然是感到恼怒的。

在这个座无虚席的大厅里的气氛是令人窒息的，勃列日涅夫几次擦去脸上的汗。在福特讲话结束后他立即离开大厅。

【合众国际社赫尔辛基八月一日电】苏联外交部长葛罗米柯向左边倾身同克里姆林宫的主子低声耳语。

苏联共产党的总书记勃列日涅夫点点头，伸出右手。一名助手把一副翻译耳机放在他手中。

勃列日涅夫今天戴上耳机，取下眼镜，推一叠文件，坐下来听福特总统对欧安会三十五国的讲话。

勃列日涅夫听到总统说国内人民指望从欧安会得到比“空话”更多的东西。这位俄国人拿出一块白手帕，开始擦额头、嘴唇、下巴和脖子。

国更加提高了警惕。因为这些情况还同日和约和平友好条约的“霸权”问题有直接联系，可以预料，今后苏联的态度将对我国的外交产生很大影响，所以政府也很关心这一问题。

另外，正象第一个议题强调了“边境不可侵犯”那样，据认为，苏联的目的在于使第二次大战后的边境线固定下来。

所以，外务省人士强烈地警惕苏联以此作为杠杆在北方领土问题上采取固定现状的态度。

之后，在推进亚洲集体安全设想等亚洲政策方面，将发起怎样的攻势。

苏联在欧安会上只是许诺作出“努力”，至于能否实行，认为约束性很弱，这一点，只要看不到实行情况就不能评价具体的成果。

另一方面，对日本来说，直接关心的事情是，苏联在下一个悬而未决的亚洲集体安全问题上，将发动怎样的外交攻势。

据传，印支（战争）以后，苏联有向这一地区渗透的意图，中

法新社评论《初步的总结》

说欧安会以希望和冷战遗产的混合物告终

【法新社赫尔辛基八月一日电】题：初步的总结

欧洲从未有过的最大的外交会议星期五（一日）晚上以希望和冷战的遗产——根深蒂固的各怀异心——的混合物告终。

与会者们在晚上开始离开赫尔辛基时，怀着这样一种想法（但并没有过分的幻想）：既然目前的情况如此，所以他们刚刚签署的一百二十页的文件——会议的“最后文件”，是调整三十五个“不同社会制度”国家的和平共处的最好方法。

此外，许多外交观察家认为，这个“最后文件”，“不管有多大价值”，还只是把既成的局势肯定下来了，而远不是在社会主义欧洲和“其他人”之间的人员关系中引起大的变动。

苏联头号人物勃列日涅夫在讲话中故意强调了关于不干涉各国内政的主要原则。他说：“采取另外的办法，就

是走上了一个动荡不定的危及国际合作事业的地方。”

这句话经常被解释为是对西方阵营很多认为这个“最后文本”在人的自由方面未走得足够远的人们的警告，也是一个要求不要过多地“扯熊尾巴”的请求。

勃列日涅夫也许还含蓄地答复了英国首相威尔逊。威尔逊是最明确地证明缓和的某些“实际方面”——用婉转的表达方式来说——还“不够”的人物。

这位英国首相说（不过，没有指任何国家）：“一九七五年没有任何理由不允许欧洲人同他们想与之结婚的人结婚，听和读他们想要听和读的东西。”

在西方阵营中常常听见的、但也是某些社会主义发言者常常说的另一个忧虑，就是在军事方面的缓和仍然远远落后于政治方面或意识形态领域里的缓和。两个“超级大国”的代表

——福特和勃列日涅夫，非常懂得这是扔在他们花园中的一块石头，所以他们已宣称准备促进减少中欧军事力量谈判取得进展，并设法在限制战略武器谈判上提出建议。

也是在军事方面，与会国和赫尔辛基“马拉松发言”的见证人，看来并未对最后文件用了几段罕见的奇谈怪论来叙述的“大规模军事演习通知”的方式有最深刻的印象。的确，没

塔 斯 社 报 道

勃列日涅夫分别同罗、英等国首脑会晤

【塔斯社赫尔辛基八月一日电】苏共中央总书记勃列日涅夫今天同罗共总书记、罗马尼亚社会主义共和国总统齐奥塞斯库会晤。

在同志式的会谈过程中指出了赫尔辛基会议的结束对欧洲安全和合作的重大意义。

【塔斯社赫尔辛基八月二日电】勃列日涅夫同英国首相威尔逊星期五在芬兰宫会晤。

勃列日涅夫和威尔逊重申苏联和英国决心促使欧洲的积极趋势进一步发展。

【塔斯社赫尔辛基八月一日电】勃列日涅夫今天同塞浦路斯共和国总统马卡里奥斯在芬兰宫举行了会晤。

【塔斯社赫尔辛基

有任何危险威胁着人们，而且，在这个卫星能发现最小的卡车队的时代，这类“通知”似乎是过时了。

在会议召开的前夕，阿尔及利亚外交部长布特弗利卡在对把地中海问题列入会议日程表示庆幸的同时，已经谴责“某些国家”坚持认为地中海是它们全球战略的一个因素，从而反对一切“地区性”概念了。

一位西方外交官在评论此点时说：“一个讨论缓和的会议到头来却使得同世界其余地区的分歧尖锐起来，这将是一个酸辛的奇怪事情。”

八月一日电】勃列日涅夫今天在赫尔辛基同意大利总理莫罗在友好气氛中进行了会谈。

【塔斯社赫尔辛基八月一日电】勃列日涅夫今天会晤荷兰首相登厄伊尔，并同他就全欧会议的结果和贯彻会议的决议简短地交换了意见。

美刊报道《装满协议的四个篮子》

【本刊讯】美国《美国新闻与世界报道》七月二十八日一期刊登一则报道，题为《装满协议的四个篮子》，全文如下：

将在赫尔辛基签署的宣言被分成一些称为“篮子”的项目。这些协议的要点如下：

【本刊讯】澳大利亚《悉尼先驱晨报》七月三十日刊登一篇社论，题为《骗人的最高级会议》，摘要如下：

福特总统参加今天在赫尔辛基举行的会议使他在美国遭到了自从他赦免尼克松以来最惨重的失败。他到那里去是为了签署“条约”——这是苏联提出来的东西，它对安全毫无作用，对合作也没有什么用处。

实际上，这个文件至少从理论上来说要比勃兰特的苏德条约好，因为它对战后边界的不可侵犯性的支持是有条件的，而且承认这些边界可以通过协议和和平手段来改变。虽然如此，它却实际上毫无道理地在道义上承认可以通过武力去得到领土（和人民）。

有人希望俄国会对西方的利益和西方的自由理想作出让步。这种让步没有得到。裁军谈判毫无进展，关于“自由化”的让步只是口头答应（而非保证做到）同意考虑家庭团聚问题……从谈判“条约”期间苏联和东欧控制反而加紧这一点可以最好地判断出这种让步倒底有多大的价值——在这段期间，苏联对它的华沙条约“盟国”的影响也加强了。

那么，为什么要在道义上对莫斯科作出这么大的让步呢？为这一点辩护的人当然会说是为了缓和。使美国批评福特的那些人感到不安的是：迄今为止这只是给了俄国好处——道义上的好处。如果不给莫斯科以好处，未必就会发生热核战争，甚至也不是冷战。这实际上是一种姑息政策，慕尼黑式的姑息政策。

第三篮子强调各国

之间“个人和集体比较自由地来往和接触”，其中包括帮助家庭团聚，不阻挠不同国家公民之间的婚姻，扩大印刷的、拍成影片的和广播的情报的传播范围，加速文化和教育交流。第四篮子规定继续采取措施来核谈妥的这些协议的执行情况。

陆作战司令部一个单位

的指挥官内维斯上校已被解职。

公报说，另外八名军官和四名军士与他一起被解职。

它说，这个决定是大陆作战司令部司令德卡瓦略与该团的差不多所有成员开会以后作出的。

【美联社里斯本七月三十一日电】葡萄牙的三人军事委员会今天正式掌权，并撤消了这个国家的一些高级保安军官的职务，因为他们不支持左派的革命。

德卡瓦略将军下令采取的这一行动看来是将对持不同意见的军官进行清洗的头一个行动。

葡宣布九名军官和四名军士被撤职

西柏林《每日镜报》报道《莫斯科把勃列日涅夫当伟大胜利者颂扬》

【本刊讯】西柏林《每日镜报》七月三十一日刊登一篇报道，题为《莫斯科把勃列日涅夫当伟大的胜利者颂扬》，摘要如下：

整个东方集团也受到了国务活动家在赫尔辛基举行大型会晤期间喧嚣一时的事件的强烈影响。在苏联人那里，人们在这方面看到了在只是讲给外国听的表态和为内部需要所表示的态度之间有某种矛盾。

在塔斯社的评论中和在莫斯科电台外语节目中以及半官方的“和平与进步”电台节目中始终有效的是这种和解的原则，即在日内瓦和赫尔辛基没有胜利者和失败者，全欧新秩序的宪章意味一种无可指责的妥协的解决办法。但是在莫斯科的对内宣传中适用的却是另外一些价值。在这里直截了当地指出，这是进步力量的胜利，是苏共纲领一贯的胜利。这个纲领是由勃列日涅夫在第二十四次党代会上阐明的，并且通过坚韧不拔的工作得到继续执行直到最后胜利。

在这些宣传中，苏联共产党总书记的个人功绩被置于首要地位。

这当然损害了历史真实情况。

【美联社莫斯科八月一日电】国家控制的报纸八月一日吹嘘共产党领导人勃列日涅夫个人在成功地促成欧安会召开方面所起的作用。

主要党报《真理报》上的通栏标题说：“为了和平、安全与合作。”头版最突出的是占三栏的勃列日涅夫照片，其余篇幅在突出这位苏联领导人及其七月三十一日讲话的情况下，几乎全部用来报道欧安会。头版有六个标题提到勃列日涅夫的名字，他的名字总共出现了十七次。其它报纸都仿效《真理报》，大肆吹捧勃列日涅夫。

外电报道戈麦斯说葡新政府人选已定 德卡瓦略不同意新政府人选

葡陆军参谋长说军队中有某种危机

【合众国际社里斯本七月三十一日电】葡萄牙新的三人军事委员会今天正式完全控制政府，并宣布组成新阁。

戈麦斯总统说，贡萨尔维斯新内阁的最后阵容已经定下来了，但是名单只有在“适当时候”才公布。

他是在登上飞机前往赫尔辛基参加欧洲安全最高级会议以前说这番话的。

【合众国际社里斯本八月一日电】葡萄牙的左翼军人政权今天开始出现紧张的迹象，据传最高统治集团发生争执，军队中不稳定。还有一些迹象表

明，贡萨尔维斯总理在物色愿在新内阁中任部长职务的人选方面仍有困难。

政界人士说，他们得悉，这位亲共的总理同军事保安司令德卡瓦略之间发生了另外的问题，德卡瓦略不同意内阁的人选。

陆军参谋长法比昂将军在动身去安哥拉之前对记者指出，有消息说，过去三周中遍及全国的公众动乱正蔓延到军队中。

他说：“军队中有某种危机。”

周报《新闻报》说，葡萄牙全国各地军队中有几个单位投票支

【本刊讯】美国《新共和》杂志在八月二日和九日两期合刊中发表肖尔茨的一篇文章，题为《越南战争后美国在亚洲的地位》，摘要如下：

自从柬埔寨和南越溃败以来，自从美国在印度支那历时一代人之久的军事卷入结束以来，已经过去三个月了。不仅华盛顿而且还有北京、莫斯科、河内、东京和亚洲其他国家首都都对印支战争以后的政策作了重新估计，这种估计仍在进行之中。这是一个适应新现实和调整过去的立场的复杂过程。但是主要趋势已变得清晰可见。总的说来，这些趋势并非完全使美国感到沮丧。

三个月前美国在东亚的处境看来是暗淡的，而现在美国的这一处境也许甚至有好的一面。例如，害怕发生朝鲜战争的惊慌情绪看来已经消失。有迹象表明国务卿基辛格和他的顾问已经恢复了心理上的平衡，正在悄悄地、然而却是努力地思考新的亚洲形势。

现在，苏联和中国在印支和其他地方争夺势力的斗争不断加剧。现实地说，这种状况有利于美国在那个地区的地位，因为美国（在较小的程度上还有日本）在酝酿中的共产党在亚洲的政治斗争中，是一种强有力的抗衡力量。美国不必在亚洲策划使莫斯科和北京相斗的阴谋；美国所要做的是利用那个地区的形势中的天然演变和制定适宜的政策。

中苏角逐产生的实际结果是，北京最不希望看到美国在亚洲的力量遭到削弱，而莫斯科则一心一意希望美国尽量撤离。苏联国防部报纸《红星报》七月中旬刊载的一篇权威性文章生动地说明了克里姆林宫是怎样看待美国（在亚洲）的力量。这篇文章直截了当地警告亚洲国家，如果它们允许美国在它们领土上设置军事设施，它们

美《新共和》杂志刊登肖尔茨的文章

《越南战争后美国在亚洲的地位》

便会被卷入军事冲突之中。这一警告显然既是向日本和南朝鲜提出的，也是向泰国和菲律宾提出的。

这样的猜测大概是可靠的：目前是苏联从印支溃败中捞到的好处最大——而且是在损害中国的情况下捞到的。

苏中角逐一直扩展到南亚，俄国人在南亚同印度人结盟，中国人则是巴基斯坦最亲密的朋友之一。

在柬埔寨，美国官员认为中国人略占上风，这大概是由于柬埔寨名义上的国家元首西哈努克亲王自一九七〇年以来一直是受中国保护的人，俄国人曾决定同亲美国的朗诺政权保持关系，几乎一直保持到最后，结果在红色高棉取得政权时他们的使馆被驱逐了。

一些例子清楚说明中国决定在亚洲利用美国这张牌来抵制俄国人。北京一直在散布这样的说法：尚未解决的台湾问题一定会使北京同华盛顿的关系复杂化，不管台湾问题怎样，仍然欢迎福特总统今年访问北京。一种更广泛的政策行动是，北京任命一位驻欧洲共同市场的大使，这是俄国人看来决不会考虑的事情。

谈了这些概括的情况后，我们再回到美国在亚洲的地位问题。美国克服了今春出现的担心它的亚洲朋友由于我们未能防止印支的溃败而对美国丧失信心的情绪之后，它在亚洲的行为一直是相当现实的。它不愿对我们在亚洲的最亲密军事盟国泰国和菲律宾同北京建交一事抱歇斯底里的态度。华盛顿对曼谷和马尼拉都希望修改它们同

美国的军事协定一事也没有感到过分不安。

非常干练的亚洲事务助理国务卿菲利普·哈比卜春末曾访问东南亚（包括老挝），他回来时获得深刻的印象，觉得大多数亚洲人都希望美国今后许多年内能在那个地区起主要作用。福特也从印度尼西亚总统苏哈托和新加坡总理那里听到同样的意见。

简言之，美国的正在形成的政策是要继续深深地卷入亚洲事务，然而不再采取我们过去几十年来采取的使用过大力量的方式。将向那些希望得到军事和经济援助的国家提供这种援助。美国的军事力量将部署在太平洋上从菲律宾到日本这一带地区。为了鼓励区域性的政治和经济主动行动，华盛顿正表示它支持由五国组成的东南亚国家联盟，希望这个组织同日本人建立密切的关系。

华盛顿看来对印支感到如释重负。它希望在老挝保持一个立足点，基辛格没有排除同两个越南建立外交关系的可能性。目前，对美国流露出很可能是无端的敌视态度的正是河内，但是这看来是范围更广泛的亚洲政治斗争的一部分。

说来奇怪，最棘手的政策问题也许是牵涉到日本的问题。日本人看到自己被夹在中苏争夺之中，他们必须行驶的航道是极其难走的，特别鉴于日本的国内政治问题。东京渴望看到美国对这种关系作出新的解释——它将使东京能够得到它为了应付迅速变化中的亚洲形势所需要的一切安全 and 经济保证。华盛顿在平安渡过印支战争后最糟糕的时期之后，也许能够提出一些建设性的长远想法。

总之，美国制订长远政策方针的能力势必深深地影响着亚洲新的政治形势。相反，如果我们只是在危机一个接一个的情况下度日，美国很可能到头来遇到一大堆新的严重的亚洲问题。

印尼外长马利克结束对印度的访问

措施，现在要由苏美中对此给予支持
说他曾对苏领导人说东南亚国家有自己的集体安全

【德新社新德里八月一日电】

印度尼西亚外长马利克今天在结束了对印度进行的为期六天的访问时举行的记者招待会上说，印度支那各国加入不结盟国家集团不会影响它们同东南亚国家联盟的关系。

记者问，印度尼西亚是否已经要求印度加入东南亚国家联盟，马利克回答说，印度可以在亚洲搞新型的合作形式。印度和印度尼西亚都认为，不结盟国家集团的团结应该保持。

马利克在谈到亚洲集体安全体系时说，他最近在访问莫斯科期间，曾对苏联领导人说，东南亚国家有其自己的集体安全措施，现在要由苏联、美国和中国这样一些大国对此给以支持了。

【法新社新德里八月一日电】马利克今天在这里说，本月将在利马举行的外长会议上，差不多肯定会让北越加入不结盟运动。北越也已提出申请。他认为，参加东南亚国家联盟对这些国家是有好处的，因为它们可以为经济发展以及为维护本地区的和平和自由一起共同努力。

马利克在回答问题时否认他在这里逗留的期间曾讨论了印度同印度尼西亚进行核合作的可能性。但他不排除在将来发展中国家会在不断探索以找到和平利用核能的办法方面进行任何合作。

马利克还透露，印度尼西亚总统苏哈托将于明年访问印度。

【法新社新德里七月三十日电】马利克说，他对同印度外长恰范刚刚结束的会谈感到“非常愉快和满意”。当记者要这位外长就所谓“中国威胁着印度尼西亚国内安全”一事发表评论时，他说，“我们必须加强我们国家和地区抗御力以对付任何外来的威胁。”

马利克在回答另一个问题——即最近共产党接管柬埔寨和南越是否会对东南亚国家造成“威胁”——时说，“他们从来没这样说过。”

印《组织者》周刊谈英·甘地的儿子怎样成为百万富翁的文章

《桑贾伊·甘地的超级丑行》

【本刊讯】印度《组织者》周刊三月二十二日刊载一篇文章，题为《桑贾伊·甘地的超级丑行》，摘要如下：

总理的小儿子桑贾伊，二十九岁。一九六九年登记求职时还说没有资产，如今已是百万富翁。哪里来的钱呢？

许多私家厂商申请生产小型汽车，政府都以即将国营为名，没有批准，哈里亚那邦政府唯独批准总理的儿子搞。当时的计委副主席加德吉尔提出异议，竟被罢官。

一九七一年六月，“风神之子”汽车公司开张。桑贾伊平步青云，当了总经理，月薪四千卢比。当初他曾吹牛在一九七三年十月前生产一万辆汽车。时至今日，一辆未见，倒是早用建厂材料和未来产品作抵押，分别从旁遮普国民银行和中央银行捞到一千一百万卢比和一千五百万卢比贷款。

近年钢材水泥奇缺，政府却成千吨地供给“风神之子”公司，

大大超过需要量。仅据公司账面记载，倒卖物资一项去年就净赚五十万卢比，天晓得黑账利润又该多少？

为了盖厂房，邦政府轰走农民，非法拨给“风神之子”公司四百英亩良田。由于靠近德里，地价每英亩可达十多万卢比，邦政府只按市价十分之一收款。即便如此，对被赶走的农民，公司至今分文未付。更有甚者，公司还划出两百英亩来经营农业，每年收入不下二十万卢比，从未上过账。

三年来，“风神之子”公司亏本六百万卢比，股票价值还不到票面价值的十分之一。但是大资本家为了走桑贾

伊的门路，获得政府照顾，却先后买了价值一千六百万卢比的股票，再投到桑贾伊控制的另外几家公司。财源就这样滚滚而来。

桑贾伊赚了大钱又兴办一批企业。在“风神之子”技术服务公司投资上万股，在“风神

印度人民同盟前主席马多克教授
揭露英·甘地在选举中弄虚作假的手法

【本刊讯】印度人民同盟前主席马多克教授在一九七三年写的《扼杀民主》一书中揭露英·甘地在一九七一年大选中弄虚作假的手法说：

大选前夕，不少人揭发说，有的选票发出前经过化学处理，盖上

英·甘地同美刊记者谈话
说必须考虑改变印度的法律制度

【合众国际社纽约七月三十一日电】英·甘地总理说，她并不希望她的国家的紧急状态“不适当地延长”，但是她认为改变印度法律制度的时候已经到来。

今天提前出版的八月九日一期的《星期六

之子”载重汽车公司投资五千股，在播种机械公司和莫汉·洛基矿泉公司也买了股票，由他分别出任董事或总经理。不仅如此，总理长媳松妮亚也在“风神之子”技术服务公司持有两千股，在“风神之子”载重汽车公司持有五千股并担任总经理。甚至总理的小孙子勒胡尔和帕里安卡也在这两家公司各持有四千股。一句话，总理官邸已经成了个大贼窝。

隐形国大党竞选标记——神牛。选民投票时新盖上的标记几天后就会无影无踪，隐形标记则会显现出来。有人还在英·甘地选区亲耳听到国大党头头说，由于选票经过化学处理，英·甘地准保获胜。果然，开票时，德里、孟买等地的反对党候选人和计票员都发现，许多盖有神牛标记的选票亮铮铮的，颜色跟其它选票大不相同。事后，某政府重要部门官员还曾在良心谴责下向两个同僚哭诉了事情的底细。

后来为了消灭罪证，竟把大多数选票毁掉了。

格林在香港的演讲《自由与民主》

当谈论到关于对现存秩序的抗议时，我想提醒你们回忆一下几年前震动美国公众的大示威运动。你们当中可能有一些人因为年纪轻，想像不到数以百万计的美国青年参加的大示威游行、静坐示威以及演说的场面。他们走出来打破

现存的制度，要求在美国“建立一种新的生活方式”。我今晚特别高兴指出，在听众座位中，有一位美国青年，他叫杰里·鲁宾，在示威运动中，他站在最前列，事实上，他是对美国政府的越南战争提出言论挑战的策划者。他组织了向五角大楼的示威游行；或者我们会想起，在这次游行中他是领导者与受害者。不过，可能对他自己来说不是“受害”，那次“芝加哥事件”的迫害，你们或者会记得吧！杰里，我看你应该站起来，让我们为你鼓掌。（鼓掌声）

我要多谈一些关于杰里的事情。他是一位对那些他认为不值得尊重的权威采取完全鄙视态度的人。在杰里之前，凡是受到国会的“美国活动委员会”质询的人，都是十分害怕与惊惶的，可是杰里却作出了“荒谬”的行动——穿上独立战争时期的革命军服前往接受聆讯，那些委员愕然地对他说：“你不能穿着这样的衣服前来聆讯呀！”杰里马上质问他，凭那一条法律不准他这样做。结果，他们只好无可奈何地让他进去。

我想起一个名叫“妇女争取和平”的美国组织。当她们受到参议院的一个委员会传询时，非常忧虑，不知如何是好。但杰里对她们说：“不要怕！带同你们的婴孩，塞满它的聆讯厅，抱着孩子，拿鲜花赠给参议员。”这使得那些议员们不知所措，场面非常尴尬。

本来，我还能告诉你们多些关于杰里的情况，但由于时间问题，我只想指出：就是在这个巨大的运动中，美国青年表现出远大的志向与勇气。现在表现怎样？少了。它们之间出现一些分

裂与瓦解。美国左派运动为什么会变得软弱呢？我认为应该向中国参考与比较。我认为一个准确的分析就是他们不能把生活中的三个重要方面联系起来，而中国则能够做得到。

这三个方面，在中国来说，首先就是正确的政治路线。对美国人来说，就是他们的正确任务是什么。在中国，他们有正确的政治哲学。第二，他们能够把个人的行为、道德与政治方向结合在一起，而不是互相抵触。在美国，杰里会同意，他们有政治方向，但是个人的行为表现与政治方向并不相协调。他们的生活方式，所说的言语，实际上并不能与政治联结起来。第三，中国能够做到的，是对工作态度的结合。工作是生活的一部分，是个人政治活动的一部分。每一个人的工作的态度，行为的表现与政治思想这三个方面都能够相互联结起来，达到和谐的阶段。

我认为美国青年运动的不能取得成功，便是在这三个方面还没有结合。这个可能不是永久的，但是无可否认，在中国的实践是成功的，而在美国还没有这样做。

有一个题目我想提及的是关于教育。你们都是教师或学生，在教育方面都有所涉及，我怀疑你们是否知道真正的教育应该是怎么样？很多人相信教育是知识的积累，如果能够牢记大量的事实，便能够在考试卷上答中，取得学位。我是一个受过教育的人，但是我怀疑这是否与真正的教育有任何的关连。这只是在充满竞争性的资本主义社会才需要的。教育只是使他们能够向上爬，出人头地。但这是否一个真正使人受到教育？知识的积累又是否真正的教育呢？

我认为这与真正教育无关。在能够接受教育之前，还有另外一个因素。一位真正受过教育的

人并不是一个只是得到哲学博士或很多头衔的人。事实上，我认识一个在伦敦的经济学家，他有满身的头衔和所谓成就，但若是由我来负责的话，我不会把部门交给他管理，因为他会把事情搅得一塌糊涂。

对于这一点，或许有很多人反对，但我觉得教育应使每一个人都能够从多方面懂得做人的道理。他不但要在认识上有所了解，而且能够通过一双手，从实践上有所了解。那些只凭书本知识来认识事物的人，就只不过是有一个极狭隘的角度去认识而已。

我想指出的是：体验比知识更重要，就像我自己，年纪比你们各位都要大吧，可以说比你们有较多的生活体验。我认识一些具有才智的人物，他们不一定天资聪颖，或读过很多书，但由于艰苦的生活磨炼，而智慧充盈。一位诗人曾叹息说，现代的人舍弃生活的体验，盲目追寻知识，而不晓得世界的进步，需要的是人们对生活的真正了解。照我的看法，像大学这样的机构，应该是人们共同寻求对生活认识的地方，教授和学生不分彼此，一起通过实践和体验来学习知识，中国人现在正是尝试这样做的。

文化大革命期间，很多学者与知识分子需要到农村及工厂去。西方世界对此曾表哗然，认为这样做是浪费人才。但是我曾与其中一些教授谈及他们的体验。一位清华大学的教授说，在文革前，他原是一位学者，而他的朋友亦是学者或作家，他们也因其知识高深而受到尊敬。有一次，工人群众提议他到工厂去工作。由于他的知识纯属理论，在实践上，便要像工人一样，在同一水平上学习。最初，对他来说是很不习惯的，好像是新生的开始。但现在他回想一下，以前的生活却是多么的狭窄。现在他认识了很多工人朋友，而在工厂中所学的东西也非常难得。（中）

时事社报道《三木首相启程访美》

【时事社东京八月二日电】题：三木首相启程访美，建立创造性的不动摇的日美关系

三木首相为同美国总统福特举行日美首脑会谈，二日下午乘专机启程赴美。由睦子夫人陪同，正式随行人员有官泽外相以及官房副长官海部、外务省审议官吉野、外务省美洲局局长山崎等三十一人。

首相在首脑会谈中想从世界的角度来建立比过去更加密切的、创造性的、不动摇的日美合作关系，同时就两国在印度支那战争后动荡的亚洲形势下如何对亚洲和世界的政治、经济

稳定作出贡献问题，坦率地交换意见。

特别是在可以认为将成为会谈焦点的东北亚问题上，朝鲜民主主义人民共和国方面已表明要缔结美朝和平协定的热情，将根据这一事态转达我国的姿态。

【共同社东京八月一日电】题：借此机会加深互相信任——首相就日美会谈表明态度

三木首相在一日的内阁会议上就二日开始的访美和日美首脑会谈表明了基本态度，他说：“这次日美首脑会谈没有急需解决的悬案，但这是三木内阁首次进行的日美首脑会

谈，打算以亚洲和世界形势的变化为背景，深入地广泛地进行会谈，以便不只在日美两国中间，而且在全世界日美合作下去。”

联系到这一点，首相说：“日美友好是我国外交的基轴，想借这次会谈的机会加深互相理解和互相信任。”

日本《读卖新闻》报道

《迅速展开的日苏经济合作》

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月二十五日以《迅速展开的日苏经济合作》为题报道：

继输出入银行向开

三木首相在内阁会议结束后，接着同福田副总理、大平藏相、宫泽外相、河本通产相、井出官房长官举行了会谈。大平谈了这样的意见：“从美国来说，由于印度支那发生急剧变化，不是认为军事上的问题已经告一段落了吗？在首脑会谈中，根据新的观点，东南亚国家联盟等亚洲问题不是将成为话题的中心吗？”

发雅库特天然气工程提供贷款的协定草签之后，又决定向开发萨哈林海域大陆架的天然气提供超过一亿五千万美元的日元贷款，通过日苏经济合作来开发资源的工作正在迅速进展。氨成套设备的谈判已经达成协议，出口纸浆成套设备的谈判也正在取得进展。

在开发西伯利亚五大工程中，日苏经济合作受挫的只有开发秋明油田的工程。

苏联是要在日中间打进楔子，离间日中关系，它是想以更加灵活的微笑外交使政府由面向中国转为面向苏联。

日报报道海原讲话

《自卫队是稻草人》

【本刊讯】日本《读卖新闻》六月二十八日以《自卫队是稻草人》为题报道：国防会议前事务局长海原治二十七日作了讲演，海原现在虽然是民间人士但他曾经担任过防卫厅防卫局长和官房长等职，因此他的讲话值得注意，讲话主要内容如下：

考虑国防的条件，首先必须考虑地理条件。日本南北长，东西窄，且没有资源。现在的陆海空自卫队是稻草人，只有从这种地理条件看，如果遭到苏联的攻击，从这种地理条件看，航空自卫队只能坚持十分钟，海上自卫队只能坚持三小时，陆上自卫队只能坚持五天，完全防务是困难的。陆上自卫队也无法维持，没有资源，甚至连供应也无法维持。日美安全条约目前的体制使国民感到最放心，美军常驻日本，应该使国民感到最放心。有一种议论说要把防卫费控制在占国民生产总值的百分之以下，这是本末倒置的。自卫队要拥有什么，这是首先应该考虑的。不拿出国民生产总值的百分之三四

法新社评北京国际游泳、跳水友好邀请赛

【法新社香港八月一日电】定于明天在北京开幕的一次神秘的游泳比赛可能会产生出一个亚洲游泳联合会的雏型。新华社说，“二十多个亚洲、非洲、拉丁美洲和欧洲的国家接受了邀请”。

为数众多的亚洲国家参加这次比赛表明，它们是在准备就中国会籍问题可能和国际游联摊牌。有人猜测，参加北京比赛的代表队是冒着可能丧失他们的游泳生涯的危险，因为国际游联禁止会员国与非会员国比赛。

在北京宣布了这次邀请赛后不久，国际游联便禁止了十六名加拿大游泳运动员两年参加比赛的资格，因为他们去年访问北京期间与中国人进行了比赛。

国际田联和国际足联去年取消了禁止非会员的中国与会员国进行比赛的规定，从而使国际游联成了仍然阻挠中国回到国际奥委会的唯一重要的单项体育联合会。

国际游联主席亨宁曾“有条件地”批准中国游泳运动员参加亚运会的比赛，他是支持中国人的，但是国际游联的其他负责人不愿以牺牲台湾为代价把中国接纳进这个世界组织。

这里的一位消息可靠人士对本社记者说，菲律宾的负责人曾要求香港在北京邀请赛后主办一个亚洲游泳组织的成立大会，但是当地负责人拒绝了这一要求，认为香港是个殖民地，不是一个亚洲国家。

观察家们提出，因此任何第一次亚洲游泳大会的会址最后只能是北京。

虽然中国人在德黑兰运动会上，在跳水方面取得完美的成绩，获得全部四枚金牌，但是即便按亚洲水平来衡量，中国游泳运动员的水平也不是很高的。

但是，近来他们有了很大提高，在过去三个月内有十四项全国纪录被打破。

格林在香港的演讲《自由与民主》

当谈论到关于对现存秩序的抗议时，我想提醒你们回忆一下几年前震动美国公众的大示威运动。你们当中可能有一些人因为年纪轻，想像不到数以百万计的美国青年参加的大示威游行、静坐示威以及演说的场面。他们走出来打破

现存的制度，要求在美国“建立一种新的生活方式”。我今晚特别高兴指出，在听众座位中，有一位美国青年，他叫杰里·鲁宾，在示威运动中，他站在最前列，事实上，他是对美国政府的越南战争提出言论挑战的策划者。他组织了向五角大楼的示威游行；或者我们会想起，在这次游行中他是领导者与受害者。不过，可能对他自己来说不是“受害”，那次“芝加哥事件”的迫害，你们或者会记得吧！杰里，我看你应该站起来，让我们为你鼓掌。（鼓掌声）

我要多谈一些关于杰里的事情。他是一位对那些他认为不值得尊重的权威采取完全鄙视态度的人。在杰里之前，凡是受到国会的“美国活动委员会”质询的人，都是十分害怕与惊惶的，可是杰里却作出了“荒谬”的行动——穿上独立战争时期的革命军服前往接受聆讯，那些委员愕然地对他说：“你不能穿着这样的衣服前来聆讯呀！”杰里马上质问他，凭那一条法律不准他这样做。结果，他们只好无可奈何地让他进去。

我想起一个名叫“妇女争取和平”的美国组织。当她们受到参议院的一个委员会传询时，非常忧虑，不知如何是好。但杰里对她们说：“不要怕！带同你们的婴孩，塞满它的聆讯厅，抱着孩子，拿鲜花赠给参议员。”这使得那些议员们不知所措，场面非常尴尬。

本来，我还能告诉你们多些关于杰里的情况，但由于时间问题，我只想指出：就是在这个巨大的运动中，美国青年表现出远大的志向与勇气。现在表现怎样？少了。它们之间出现一些分

裂与瓦解。美国左派运动为什么会变得软弱呢？我认为应该向中国参考与比较。我认为一个准确的分析就是他们不能把生活中的三个重要方面联系起来，而中国则能够做得到。

这三个方面，在中国来说，首先就是正确的政治路线。对美国人来说，就是他们的正确任务是什么。在中国，他们有正确的政治哲学。第二，他们能够把个人的行为、道德与政治方向结合在一起，而不是互相抵触。在美国，杰里会同意，他们有政治方向，但是个人的行为表现与政治方向并不相协调。他们的生活方式，所说的言语，实际上并不能与政治联结起来。第三，中国能够做到的，是对工作态度的结合。工作是生活的一部分，是个人政治活动的一部分。每一个人的工作的态度，行为的表现与政治思想这三个方面都能够相互联结起来，达到和谐的阶段。

我认为美国青年运动的不能取得成功，便是在这三个方面还没有结合。这个可能不是永久的，但是无可否认，在中国的实践是成功的，而在美国还没有这样做。

有一个题目我想提及的是关于教育。你们都是教师或学生，在教育方面都有所涉及，我怀疑你们是否知道真正的教育应该是怎么样？很多人相信教育是知识的积累，如果能够牢记大量的事实，便能够在考试卷上答中，取得学位。我是一个受过教育的人，但是我怀疑这是否与真正的教育有任何的关连。这只是在充满竞争性的资本主义社会才需要的。教育只是使他们能够向上爬，出人头地。但这是否一个真正使人受到教育？知识的积累又是否真正的教育呢？

我认为这与真正教育无关。在能够接受教育之前，还有另外一个因素。一位真正受过教育的

人并不是一个只是得到哲学博士或很多头衔的人。事实上，我认识一个在伦敦的经济学家，他有满身的头衔和所谓成就，但若是由我来负责的话，我不会把部门交给他管理，因为他会把事情搅得一塌糊涂。

对于这一点，或许有很多人反对，但我觉得教育应使每一个人都能够从多方面懂得做人的道理。他不但要在认识上有所了解，而且能够通过一双手，从实践上有所了解。那些只凭书本知识来认识事物的人，就只不过是从小一个极狭隘的角度去认识而已。

我想指出的是：体验比知识更重要，就像我自己，年纪比你们各位都要大吧，可以说比你们有较多的生活体验。我认识一些具有才智的人物，他们不一定天资聪颖，或读过很多书，但由于艰苦的生活磨炼，而智慧充盈。一位诗人曾叹息说，现代的人舍弃生活的体验，盲目追寻知识，而不晓得世界的进步，需要的是人们对生活的真正了解。照我的看法，像大学这样的机构，应该是人们共同寻求对生活认识的地方，教授和学生不分彼此，一起通过实践和体验来学习知识，中国人现在正是尝试这样做的。

文化大革命期间，很多学者与知识分子需要到农村及工厂去。西方世界对此曾表哗然，认为这样做是浪费人才。但是我曾与其中一些教授谈及他们的体验。一位清华大学的教授说，在文革前，他原是一位学者，而他的朋友亦是学者或作家，他们也因其知识高深而受到尊敬。有一次，工人群众提议他到工厂去工作。由于他的知识纯属理论，在实践上，便要和工人一样，在同一水平上学习。最初，对他来说是很不习惯的，好像是新生的开始。但现在他回想一下，以前的生活却是何等的狭窄。现在他认识了很多工人朋友，而在工厂中所学的东西也非常难得。（中）

时事社报道《三木首相启程访美》

【时事社东京八月二日电】题：三木首相启程访美，建立创造性的不动摇的日美关系

三木首相为同美国总统福特举行日美首脑会谈，二日下午乘专机启程赴美。由睦子夫人陪同，正式随行人员有官泽外相以及官房副长官海部、外务省审议官吉野、外务省美洲局局长山崎等三十一人。

首相在首脑会谈中想从世界的角度来建立比过去更加密切的、创造性的、不动摇的日美合作关系，同时就两国在印度支那战争后动荡的亚洲形势下如何对亚洲和世界的政治、经济

稳定作出贡献问题，坦率地交换意见。

特别是在可以认为将成为会谈焦点的东北亚问题上，朝鲜民主主义人民共和国方面已表明要缔结美朝和平协定的热情，将根据这一事态转达我国的姿态。

【共同社东京八月一日电】题：借此机会加深互相信任——首相就日美会谈表明态度

三木首相在一日的内阁会议上就二日开始的访美和日美首脑会谈表明了基本态度，他说：“这次日美首脑会谈没有急需解决的悬案，但这是三木内阁首次进行的日美首脑会

谈，打算以亚洲和世界形势的变化为背景，深入地广泛地进行会谈，以便不只是在日美两国中间，而且在全世界日美合作下去。”

联系到这一点，首相说：“日美友好是我国外交的基轴，想借这次会谈的机会加深互相理解和互相信任。”

日本《读卖新闻》报道

《迅速展开的日苏经济合作》

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月二十五日以《迅速展开的日苏经济合作》为题报道：

继输出入银行向开

三木首相在内阁会议结束后，接着同福田副总理、大平藏相、宫泽外相、河本通产相、井出官房长官举行了会谈。大平谈了这样的意见：“从美国来说，由于印度支那发生急剧变化，不是认为军事上的问题已经告一段落了吗？在首脑会谈中，根据新的观点，东南亚国家联盟等亚洲问题不是将成为话题的中心吗？”

发雅库特天然气工程提供贷款的协定草签之后，又决定向开发萨哈林海域大陆架的天然气提供超过一亿五千万美元的日元贷款，通过日苏经济合作来开发资源的工作正在迅速进展。氨成套设备的谈判已经达成协议，出口纸浆成套设备的谈判也正在取得进展。

在开发西伯利亚五大工程中，日苏经济合作受挫的只有开发秋明油田的工程。

苏联是要在日中间打进楔子，离间日中关系，它是想以更加灵活的微笑外交使政府由面向中国转为面向苏联。

日报报道海原讲话

《“自卫队是稻草人”》

【本刊讯】日本《读卖新闻》六月二十

八日以《自卫队是稻草人》为题报道

了讲演海原现在虽然海原防务局长海原治二七七日他曾经担任过防卫厅防卫局长和官房长等职因此他的讲话值得注意讲话主要内容如下

考虑国防的条件首先必须考虑地理条件日本南北长东西窄且没有资源现在的陆地空自卫队是稻草人只有从这种地理条件看如果遭到苏联的攻

击从这种地理条件看航空自卫队只能坚持三

天陆上自卫队海上自卫队只能坚持五天完全

没有资源困难的陆上自卫队也无法维持

最放心日美安全条约目前的体制使国民感到

置有一种议论说要把防卫费控制在占国

民总产值的百分之以下这是本末倒

考虑的自卫队要拥有什么这是首先应该考

虑的就不拿出国民总产值的百分之三四

法新社评北京国际游泳、跳水友好邀请赛

【法新社香港八月一日电】定于明天在北京开幕的一次神秘的游泳比赛可能会产生出一个亚洲游泳联合会的雏型。新华社说，“二十多个亚洲、非洲、拉丁美洲和欧洲的国家接受了邀请”。

为数众多的亚洲国家参加这次比赛表明，它们是在准备就中国会籍问题可能和国际游联摊牌。有人猜测，参加北京比赛的代表队是冒着可能丧失他们的游泳生涯的危险，因为国际游联禁止会员国与非会员国比赛。

在北京宣布了这次邀请赛后不久，国际游联便禁止了十六名加拿大游泳运动员两年参加比赛的资格，因为他们去年访问北京期间与中国人进行了比赛。

国际田联和国际足联去年取消了禁止非会员的中国与会员国进行比赛的规定，从而使国际游联成了仍然阻挠中国回到国际奥委会的唯一重要的单项体育联合会。

国际游联主席亨宁曾“有条件地”批准中国游泳运动员参加亚运会的比赛，他是支持中国人的，但是国际游联的其他负责人不愿以牺牲台湾为代价把中国接纳进这个世界组织。

这里的一位消息可靠人士对本社记者说，菲律宾的负责人曾要求香港在北京邀请赛后主办一个亚洲游泳组织的成立大会，但是当地负责人拒绝了这一要求，认为香港是个殖民地，不是一个亚洲国家。

观察家们提出，因此任何第一次亚洲游泳大会的会址最后只能是北京。

虽然中国人在德黑兰运动会上，在跳水方面取得完美的成绩，获得全部四枚金牌，但是即便按亚洲水平来衡量，中国游泳运动员的水平也不是很高的。

但是，近来他们有了很大提高，在过去三个月内有十四项全国纪录被打破。